



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 29 май 2019 г.
(OR. en, fr)

Междуинституционално досие:
2018/0070(COD)

9427/19
ADD 1

CODEC 1108
ENV 494
ENT 137
COMPET 414
IND 178
SAN 255
CONSOM 170
MI 454
CHIMIE 82

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Проект за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно устойчивите органични замърсители (преработен текст) (първо четене) – Приемане на законодателния акт – Изявления

Изявление на Комисията

Комисията подчертава, че независимо от правото на съзаконодателите да изберат обикновената законодателна процедура вместо делегирани актове, използването на обикновената законодателна процедура за изменение на приложения IV и V би могло да подкопае способността на ЕС и неговите държави членки да спазят своите международни задължения по Стокхолмската конвенция и да договорят пределни концентрации за отпадъците, съдържащи устойчиви органични замърсители, в рамките на Базелската конвенция с оглед на сроковете и процедурите, които се прилагат.

Изявление на Комисията

Комисията отбелязва, че тъй като определението за „изделие“ в преработения текст на Регламента за УОЗ се позовава пряко на определението за „изделие“ в Регламент (ЕО) № 1907/2006 (REACH), Комисията тълкува този термин по същия начин, по който той се тълкува в REACH, включително всички разяснения, осигурени от съответната съдебна практика. Европейската агенция по химикалите ще изготви насоки в съгласие с Комисията, за да потвърди това тълкуване на термина „изделие“ в Регламента за УОЗ в съответствие със съответната съдебна практика при първа възможност след влизането в сила на преработения текст на Регламента за УОЗ.

Изявление на Комисията

Комисията потвърждава намерението си да започне незабавно преглед на пределната стойност за PBDE в приложение IV към Регламента за УОЗ, като вземе предвид наличните научни и технически данни, за да предложи по-ниска пределна стойност, което би могло да включва разглеждането на евентуална пределна стойност от 500 ppm.

Съвместно изявление на Франция и Швеция

Франция и Швеция приветстват преработения текст на регламента на Европейския съюз относно устойчивите органични замърсители, с който на практика се прилагат ангажиментите на ЕС по Стокхолмската конвенция и се осигурява съответствие с Лисабонския договор.

Франция и Швеция благодарят на австрийското и румънското председателство за извършената работа. Те благодарят на членовете на 8-ия Европейски парламент, посветили работата си на тази преработка. Те благодарят и на Европейската комисия за техническата информация, предоставена с цел поясняване на праговите стойности в приложенията.

Франция и Швеция подчертават, че придават голямо значение на съображението, в което се припомня, че Съюзът е сериозно загрижен от продължаващото изпускане на устойчиви органични замърсители („УОЗ“) в околната среда, още повече, че тези химични вещества се пренасят далеч от техните източници през държавните граници, остават за дълго в околната среда, натрупват се в живите организми посредством хранителната верига и представляват риск за човешкото здраве и околната среда.

Вследствие на това Франция и Швеция придават голямо значение и на факта, че с регламента се създава обща правна рамка, която дава възможност да се вземат мерки, насочени по-специално към преустановяване на производството, пускането на пазара и употребата на УОЗ, както се припомня в съображенията.

В този контекст Франция и Швеция припомнят, че е важно възможно най-бързо да започне работата, възложена на Европейската комисия от момента на приемането на преработения текст на регламента, за приемане не по-късно от 2021 г. на преразгледана прагова стойност за PBDE. Обмяната на опит за добрите технически и организационни практики ще бъде съществен елемент от възложената на Комисията задача. Приетите неотдавна насоки за най-добрите налични техники и временни насоки за най-добрите практики за опазване на околната среда („Третиране на отпадъци“ от август 2018 г.) и тези, чието приемане предстои („Третиране на отпадъци чрез изгаряне“, предвидено за 17 юни 2019 г.), допринасят за възможността тази цел да бъде постигната бързо.